



Edito

Analysé et débattu pendant plusieurs semaines et au cours de 3 conseils municipaux, le budget primitif 2013 a été adopté fin mars. Vous en trouverez les principales lignes dans le présent bulletin.

Il se caractérise par une section d'investissement forte, légèrement supérieure à celle de fonctionnement, confirmant l'orientation (MIM de janvier) que nous voulions donner à notre politique communale : démarrer un nouveau cycle d'investissements structurants afin de poursuivre l'équipement et de renforcer les services du village.

Sont ainsi prévus :

- La fin des travaux de viabilité du lotissement communal. A ce jour, c'est chose faite. Bon nombre de permis de construire ont été délivrés et la construction des maisons commence. Le petit immeuble collectif de 13 logements sociaux a été autorisé et devrait être livré l'été prochain.

- La réalisation d'un nouveau lotissement public (au Plans d'Abaix) à l'emplacement des ateliers municipaux qui vont être démolis fin mai / début juin.

Les parcelles sont à ce jour quasiment toutes réservées.

- La réfection des voiries rue Paul Astor et rue du Docteur Soucaïl, en cours d'exécution.

- La médiathèque qui vient d'obtenir le permis de construire pour démarrer cet automne.

- Le centre technique municipal dont l'avant-projet est actuellement étudié. Le permis devrait être déposé avant l'été et l'exécution débiter avant la fin de l'année.

- Le centre médical qui fait actuellement l'objet de discussions avec les professionnels de santé. Nous essayons de donner satisfaction à tous, mais ce n'est pas simple et ce programme n'est pas arrêté à ce jour.

- L'achat d'un gros tracteur équipé d'une épareuse, en cours de finalisation devrait nous permettre d'intervenir, en régie, sur l'entretien des ouvrages hydrauliques et des ravins afin d'éviter les embacles lors des crues. Nous renouvelons aussi notre tondeuse pour le parc des sports.

- La signalétique du village, la construction d'un nouveau columbarium, l'acquisition d'un terrain attenant au parking de la Berne, la réfection de toitures sur des bâtiments communaux, la poursuite des études du parvis de l'église dont les plans ont été examinés lors du dernier conseil.

Ce sont ainsi près de 2,4 millions d'euros qui ont été inscrits en section d'investissement. Ceci a été rendu possible par la réalisation de certains actifs communaux, notamment des terrains d'assiette des lotissements publics. Nous avons pu ainsi offrir aux Pézillanais des terrains constructibles à des prix très raisonnables et dégager les moyens nécessaires à nos ambitions sans trop peser sur la fiscalité locale (évolution inférieure à l'inflation) et sans augmenter d'un euro l'endettement à long terme de la Commune.

En ces temps de difficultés économiques, où les dotations de l'Etat et les subventions sont revues à la baisse dans des proportions inquiétantes, l'investissement public soutient l'emploi local et participe à l'effort nécessaire de résistance contre une crise dévastatrice qui met à mal la cohésion même de notre pays. En ce sens, le budget 2013 de notre commune est un bon budget qui atteste aussi de notre confiance en l'avenir du village.

Le 29 Avril 2013

Le Maire,

Jean-Paul BILLES.

Ps : N'oubliez pas « REGARDS » et les expositions magnifiques qui nous sont proposées début mai. C'est une très belle manifestation qui mérite vraiment le détour.

Ça s'est passé...



Sant Jordi
et Bourse aux Livres



Concert Vivaldi



• Conseil Municipal

✓ Principaux points abordés lors de la réunion du Mardi 26 Mars 2013 :

- Budget Principal de la Commune - Budgets annexes : Boulangerie - Lotissement Communal « Sant Francesc »
- Approbation et Vote du Compte de Gestion 2012
- Approbation et Vote du Compte Administratif 2012
- Affectation du résultat de fonctionnement 2012
- Approbation du bilan des acquisitions et cessions immobilières 2012
- Vote du Budget Primitif 2013
- **Fixation prix de vente terrain d'assiette et parcelles du lotissement « Plan d'Abaix »**
- **Amortissement des frais d'étude et d'insertion et des subventions (compte 20)**
- Groupement de commande réhabilitation décharge : Approbation du titulaire du marché de maîtrise d'œuvre
- **Lutte contre la cabanisation**
- **MNT** : Contrat groupé garantie maintien de salaire des agents
- **D.I.A.**
- **Questions diverses**

✓ Principaux points abordés lors de la réunion du Lundi 22 Avril 2013 :

- **Présentation étude entrée Ouest du village par le Bureau Traverses**
- **Présentation projet aménagement parvis de l'église par M. MORIN, architecte du patrimoine.**
- **Lotissement communal « Plans d'Abaix » : Attribution des marchés de travaux**
- **Acquisition d'un tracteur avec épareuse - Acquisition d'une tondeuse**
- **Acquisition parcelle cadastrée sect. AN-N°62 (598 m2)**
- **Redevance d'occupation du domaine public routier et non routier communal due par les opérateurs de communications électroniques**
- **Redevance d'occupation du domaine public par les ouvrages des réseaux publics de transport et de distribution d'électricité**
- **Convention Commune / Association Fêtes et Culture**
- **Convention Commune / Association « les Mains Agiles »**
- **Amortissement des subventions, frais d'étude et d'insertion (compte 20)**
- **DIA (Info)**
- **Questions diverses**

• Info village

✓ La maison située à l'angle de la Route d'Estagel et de la rue du Marché appartenant à la Commune est mise à la vente. Le bien a été évalué par les services de France Domaines à 80 000€. Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur proposition d'achat en Mairie avant le 31 Mai 2013. La vente sera réalisée au plus offrant.

✓ Lotissements communaux : Deux parcelles sont encore disponibles aux lotissements communaux « Sant Francesc » et « Plans d'Abaix ». Pour toute information, merci de nous contacter par courrier, par téléphone (04.68.92.00.10), par mail (mairie.pezilla.la.riviere@wanadoo.fr) ou directement à l'accueil de la mairie.

✓ Déclaration de revenus :

Comme les deux années précédentes, une personne du conseil municipal, Christophe Billes, se tient à la disposition de la population, pour vous accompagner dans la rédaction de votre déclaration d'impôt. Il sera à votre disposition en mairie. Dans un souci d'organisation, il vous appartiendra de prendre RDV auprès du secrétariat au 04 68 92 00 10.

✓ Sarda Garriga :

Dans le cadre de la commémoration de la journée nationale de la traite, de l'esclavage et de leurs abolitions, une cérémonie est prévue sur la Place le Vendredi 17 Mai à 15h en présence de Monsieur le Préfet, des parlementaires et des grands élus du Département. Les enfants des écoles seront associés à cette manifestation, ouverte à tous.

✓ Point accueil « Agriculteurs Fragilisés » à l'attention des viticulteurs, arboriculteurs, maraîchers et éleveurs :

La Chambre d'Agriculture Roussillon a mis en place depuis 2009 un point accueil « Agriculteurs Fragilisés ». Un conseiller, M. Stéphane AFRICANO, peut recevoir les exploitants fragilisés et étudier leur situation en toute confidentialité afin de les diriger vers les structures adéquates, les informer des aides à leur disposition, leur proposer un pré-diagnostic de leur entreprise, les orienter et les accompagner dans une éventuelle cessation d'activité vers une aide à la réinsertion professionnelle...

Une permanence téléphonique est organisée le matin de 9h à 12h au 04.68.35.85.97 (vous pouvez également laisser un message avec vos coordonnées entre 12h et 14h). Il est aussi possible de contacter le conseiller entreprises par mail : s.africano@pyrenees-orientales.chambagri.fr

✓ Recrutement :

La Mairie envisage le recrutement d'un jeune en emploi d'avenir (contrat à temps plein -3 ans) pour effectuer des travaux d'entretien des espaces verts et des travaux de débroussaillage des chemins communaux.

Profil recherché : jeune sans emploi âgé de 16 à 25 ans, titulaire d'un diplôme de conducteur d'engins (Tracteur agricole +50cv) avec CACES correspondant.

Les candidatures sont à adresser en Mairie avant le Vendredi 17 Mai 2013.

✓ Signalétique :

Dans le cadre du projet signalétique sur la commune de Pézilla, la Municipalité a distribué un document de collectes d'informations à usage des commerçants et professions indépendantes.

Si vous êtes concernés par ce projet de par votre profession mais que vous n'avez pas eu ce document, veuillez contacter le secrétariat de la Mairie.

• Etat Civil

✓ Ils sont nés : Albane LENAS - RAYNAL (rectificatif) ; Loukian STOLL ; Aaron STOLL ; Ethan BARDAJI -TAULET .

✓ Ils se sont mariés : Sylvie DOMINGO et William VACHER.

✓ Ils nous ont quittés : René SABARTHES ; Marie BASSET ; Louis ROUS ; Joseph PARRA ; Yvette RENARD née THEVENARD .

• Associations

✓ Pézilla Ailleurs :

Semaine de l'Amérique latine

Diaporama - Conférence

« Le Mexique des Mayas à nos jours »

Deux parties :

Mardi 21 Mai à 20h30 au Centre Culturel (Amphi.)

« le Mexique précolombien »

Vendredi 31 mai à 20h30 au Centre Culturel (Amphi)

« De la colonisation à nos jours »

L'association de jumelage organise une soirée Sud Américaine avec repas le

Samedi 25 Mai

à partir de 20h au Centre Culturel.

✓ Au programme :

Démonstrations et initiation au Tango et à la Salsa réalisées par des professeurs de danse.

✓ Au menu :

Aperitivo, Ensalada, Chili con carne, Brazo gitano.

✓ Tarifs : 15 € et 10 € pour les moins de 12 ans

✓ Pour tous renseignements ou inscriptions :

pezilla.ailleurs@laposte.net

ou Mme Nathalie ROCHAS au 04 68 92 74 38

pour plus d'informations site internet :

pezilla-ailleurs.fr

✓ Entente de la Têt :

Samedi 8 Juin

A partir de 19h30 au Centre Culturel

Accueil musical et chansons

par « les Arlequins »

Apéritif de bienvenue

Dîner de gala

Cœur de Jasmin (danseuses et guitariste)

Flamencos et Sévillanes

L'Arlequin et sa chanteuse Christine

vous font danser

Les Oiseaux de Nuit (spectacle)

Prix 25€ tout compris

Inscriptions auprès de :

Mme Jenny PALOFFIS au 04 68 92 04 47

Communiqué

du Comité des Fêtes et Culture

"Rendons à César ce qui appartient à César ou plutôt à Cléopâtre"

Pour la magnifique journée de carnaval du 9 mars dernier, le thème proposé était l'Égypte, et c'est tout naturellement qu'une bande de joyeux lurons a mis la main à la patte et cela du mois d'octobre à fin mars. Longues furent les soirées pour arriver au but : faire un char à la hauteur de la splendeur de la reine d'Égypte... Et Cléopâtre fut comblée : une galère pharaonique, des costumes dignes du meilleur couturier, des figurants bien dans leur rôle.

Bref, l'espace d'un après-midi nous nous sommes crus dans un décor d'un film Hollywoodien.

Si notre association est forte d'une trentaine de bénévoles, tous n'ont pas la magie dans les mains et c'est pourquoi il nous faut « rendre à César ce qui appartient à Cléopâtre ».

Merci donc à Maïthé Dumas, Guy Dupuis, Christian Blanc, Richard Blin, Jacqueline Baéza, Carine Ramos Olivier, Jean Télasco, Yannick Falgon, pour la réalisation du char et à Josée Soler, Thérèse Malis, Carmen Soulé pour la réalisation des costumes.

Il nous tarde déjà 2014 pour savoir dans quelle époque nous serons transportés : la préhistoire ? l'antiquité ?

La révolution ?

• Jeunesse

✓ Ecole maternelle :

Les inscriptions à l'école maternelle auront lieu le Vendredi 17 Mai 2013 de 8h30 à 15h30 sans interruption.

• Communauté d'Agglomération



➤ Le ramassage des déchets recyclables (poubelle jaune) sera maintenu le Jeudi 9 Mai 2013.

✓ **L'EID Méditerranée au service du public :**

Ça vole, ça pique (ou on a l'impression que ça pique). Qu'est-ce que c'est ? Un moustique ? Peut-être bien que oui, peut-être bien que non... Car tout insecte qui vole n'est pas forcément un moustique.

Il y a la réalité de la nuisance et la perception de la nuisance. Les deux doivent être prises en compte, justifier un diagnostic sur le terrain, entraîner, s'il s'agit de moustiques, un traitement et, quoiqu'il en soit, toujours être expliqués. C'est le rôle de l'EID Méditerranée (Entente interdépartementale pour la démoustication).

Pour ce faire, l'EID maintient son dispositif au service du public, par le biais d'un numéro d'appel « Indigo » : 0 825 399 110 (0,15 € TTC / minute). Un interlocuteur est disponible aux jours et heures ouvrables (répondeur en dehors de ces périodes), pour recueillir les sollicitations.

À partir de la description du problème, soit une explication et un conseil peuvent être donnés immédiatement au téléphone, soit la situation nécessitera un examen technique et une intervention sur place, qui seront effectués dans un délai maximum de 24 heures. Un rendez-vous sera proposé au moment de l'appel. Et si un usager téléphone en dehors des heures ouvrables et laisse ses coordonnées sur le répondeur, l'EID le rappellera dans la demi-journée suivante. Questionnaire également sur l'Internet : www.eid-med.org
Précision : l'EID Méditerranée est un service public, opérateur des collectivités territoriales. Ses interventions sont donc gratuites.

La démarche Agenda 21 est lancée avec l'appui des services de l'Agglomération Perpignan Méditerranée. L'Agenda 21 s'appuie sur un diagnostic qui identifie les grands enjeux de développement durable spécifiques à notre territoire. Le travail d'analyse et de concertation permettra de mettre en œuvre une stratégie de territoire permettant un développement durable.

Agenda 21 signifie : programme d'actions pour le XXI^e siècle, il donne les objectifs et les moyens qui doivent être mis en œuvre pour réaliser un programme de développement durable qui vise le maintien de l'équilibre entre les êtres humains et l'environnement. Il implique le changement de comportement de chacun, afin de satisfaire les besoins de développement des générations actuelles et futures.

Ce programme comprend cinq volets (climat, biodiversité, économie, éclosion sociale, épanouissement de tous).

Chacun de ces volets donne lieu à des séries d'actions ciblées choisies par concertation avec les citoyens.

Dans les mois à venir, une série de concertations sera organisée autour d'informations et de propositions.

Agenda 21

Agenda

Mercredi 8 Mai

Commémoration Armistice 1945
11h - Défilé - Départ devant la Mairie

Du 08 au 19 Mai

« Regards » 22^{ème} Rencontres de photographies
(Invitation et programme à l'intérieur)

Lundi 13 Mai, Mardi 21 Mai, Vendredi 31 Mai

Réseau des Assistantes Maternelles (RAM)
Permanence de 9h30 à 11h30 au Centre de Loisirs

Vendredi 17 Mai

15h sur la Place - « Sarda Garriga »
Commémoration de la journée nationale de la traite, de l'esclavage et de leurs abolitions.

Mardi 21 Mai et Vendredi 31 mai

à 20h30 au Centre Culturel (Amphi)
« Pézilla Ailleurs » - Semaine de l'Amérique latine
Diaporama - Conférence (Programme à l'intérieur)

Samedi 25 Mai

à partir de 20h au Centre Culturel
soirée « Sud Américaine » organisée
par l'Association « Pézilla Ailleurs »
(Programme à l'intérieur)

Samedi 8 Juin

Soirée de l'Entente de la Têt
à partir de 19h30 au Centre Culturel
(Programme à l'intérieur)

Dimanche 16 Juin

Gala de fin d'année
Association « La Tête et les Jambes »
A 16h à la Halle des Sports

Dimanche 23 Juin

Fête de la Saint Jean

Samedi 29 Juin

Gala de fin d'année
Association « Danse Pézillanaise »
A partir de 20h à la Halle des Sports

BIBLIOTHEQUE

**CLUB
INFORMATIQUE**



**INITIATION
AUX COURS
D'INFORMATIQUE**

**LES MERCREDIS
DE 14H A 15H30
au Centre Culturel**

**Pour tous renseignements :
M. Blaise FONS au 06 37 62 66 42
ou à la Mairie**

REGARDS

22^È RENCONTRES DE PHOTOGRAPHIE

www.regardsphotographie.com

Du 8 au 19 mai 2013
15h - 19h

Pierre Corratgé
Laure Delmas Rouanet
Viky Garcia
Yvon Haze
Gérard Jaubert
Sylvain Lagarde
Gabriel Ramon

Pierre Corratgé

VILLENEUVE DE LA RIVIÈRE
PERPIGNAN . PÉZILLA LA RIVIÈRE

Concert à la Chapelle Sant Sadurni

Samedi 11 Mai   18h

Impression « Ibériques » :

Avec les professeurs et les  lves des classes de guitare du Conservatoire de Perpignan et celui de Cholet (49). Musiques classiques et populaires espagnoles par quarante musiciens dirigés par le professeur Jean-Pierre GRAU et Marie-Caroline FOUSSIER.

Concert offert par le Conservatoire   Rayonnement Régional Perpignan Méditerranée.

Restauration de l'Autel Romain

(Fonds baptismaux de l' glise des Saintes-Hosties)

Restauré par l'intermédiaire de Bernard Mathon,
Directeur du centre de restauration
du patrimoine du Conseil Général.

Vendredi 17 Mai : retour de l'Autel Romain
restauré - Installation par M. Benoit Lafay
restaurateur.



21h - Conférence par Benoit Lafay « l'Autel Romain
et sa restauration » à la Casa Pau Berga.

✓ Festival de photographies « REGARDS »

G rad Jaubert expose à la chapelle Sant Sadurni les photos de la construction du tunnel et du viaduc de Port-Vendres.

Poussez ensuite jusqu'à Villeneuve et Perpignan pour découvrir les six autres expositions, les animations et les soirées de cette 22^È édition, inaugurée   Pézilla Jeudi 8 Mai   19h, à la chapelle.

L' quipe « REGARDS » vous invite aux différentes inaugurations et activités.

A Pézilla : deux expositions

- A la Chapelle Sant Sadurni (voir ci-contre)
- A l'ancienne Mairie : notre compatriote Claude ROLLAND expose ses photos de voyage « Les Naxis des montagnes du Sichuan (Sud Ouest de la Chine)

les ANIMATIONS de REGARDS

Jeudi 9 mai

VILLENEUVE DE LA RIVIÈRE

Jardin du Moulin*

16h-17h30 Forum «L'exposition. de A   Z» par Yvon Haze

PÉZILLA LA RIVIÈRE Chapelle Saint Saturnin

18h30 Visite commentée de l'exposition Gérard JAUBERT

19h Inauguration de Regards   Pézilla

VILLENEUVE DE LA RIVIÈRE

20h Ballade photographique nocturne
départ salle No  (rue des Vignes)

*rue du moulin, rempli salle des fêtes si mauvais temps

Vendredi 10 mai

PERPIGNAN Maison de la Catalanit  rue du Bastion St Dominique

19h Inauguration de l'exposition «Hommage   Pierre Corratgé»

20h Soirée projection: l'œuvre photographique de Pierre Corratgé.

Samedi 11 mai

VILLENEUVE DE LA RIVIÈRE

Salles d'exposition

15h-17h Les photographes commentent leurs images.

Jardin du Moulin*

15h30-17h30 Regards croisés (présentation de books)

PÉZILLA LA RIVIÈRE Chapelle Saint Saturnin

18h Concert de guitare «Impressions Ibériques»
Conservatoires de Perpignan et de Cholet

VILLENEUVE DE LA RIVIÈRE

Soirée images et vins en musique

20h-23h Salles d'exposition et salle des fêtes. Projections. animations.

Dimanche 12 mai

VILLENEUVE DE LA RIVIÈRE

Jardin du Moulin

15h-17h Regards croisés (présentation de books)

